

永远做太平洋岛国人民的真诚朋友

——在斐济《斐济时报》和《斐济太阳报》的署名文章

中华人民共和国主席 习近平

斐济被中国人亲切地誉为“太平洋上的翡翠”。5年前,我经过访问斐济,这里秀美如画的热带风光和热情好客的人民给我留下难忘的印象和愉快的回忆。

5年后的今天,我将再次踏上这片美丽的土地。我高兴地得知,斐济经济持续向好,社会事业稳定发展,人民生活不断改善,国际交往更加活跃,正在呈现出一片欣欣向荣的景象。不久前,斐济成功举行了大选。我衷心祝愿斐济人民在国家建设和经济社会发展事业中不断取得新的更大成就。

斐济是最早同中国建交的太平洋岛国,中斐拥有深厚的传统友好基础。建交以来,两国各层级交往频繁,务实合作成果显著,在多边事务中相互支持。我期待着通过这次访问,增进政治互信,加强经贸、农林渔业、旅游等领域合作,扩大人文交流,深化多边协调和配合,把中斐传统友谊提升到新水平。

这次访问期间,我还有一项重要议程,就是邀请同中国

建交的各太平洋岛国领导人在斐济相聚,共商中国同岛国关系发展大计,共绘双方友好交流和互利合作美好蓝图。

太平洋岛国是亚太大家庭重要成员,也是发展中国家重要组成部分。赢得独立后,各岛国在国家建设和经济社会发展事业中取得重要成就,在推进区域合作进程中迈出坚实步伐。

中国人民和太平洋岛国人民很早就开始了友好交流,有着天然的亲近感。数十年来,相互尊重、相互支持、真诚友好、互利合作、共同发展始终是中国同太平洋岛国关系的主题词。作为岛国的真诚朋友,中国愿意在相互尊重和平等相待的基础上,深化双方互利合作,为支持岛国加快发展提供更多帮助,实现共同发展和共同繁荣。

我们要做同甘共苦、守望相助的好兄弟。“以心相交者,成其久远。”中国一贯主张,国家无论大小、贫富、强弱,都是国际社会平等一员。中国同太平洋岛国有着相似的历史遭遇,有着深厚的传统友谊,有着追求美好生活的共同理想。

我们感谢岛国长期以来在涉及中国重大核心利益问题上给予的宝贵支持。中国也坚定支持岛国人民走符合自身国情的发展道路,支持岛国维护国家主权和发展权益,支持岛国平等参与国际和地区事务。

我们要做合作共赢、共同发展的好伙伴。“既以为人,己愈有;既以与人,己愈多。”当前,为实现中华民族伟大复兴的中国梦,中国人民正在坚定不移全面深化改革、全面推进依法治国,脚踏实地推进经济社会发展。岛国人民也在努力振兴民族经济和推进区域合作。双方完全能够彼此发展战略对接起来,优势互补,互利共赢。

我们将继续在力所能及及范围内为岛国提供支持和帮助,鼓励更多中国企业参与岛国投资合作,帮助岛国解决最现实最迫切的问题,高度重视应对气候变化的挑战,协助岛国把自身资源优势、环境优势、人力资源优势更好转化为发展优势,走共同繁荣之路。

我们要做相知相亲、常来常往的好朋友。历史上,许

多华人来到岛国,同当地人民并肩劳作,和谐相处,播撒友谊和希望。新中国成立后,许多中国医生、教师、农业专家、工程技术人员来到岛国,同岛国人民一道实施双方经济技术合作项目,带来了中国人民对岛国人民的深情厚谊。近年来,岛国的碧海银沙、椰林树影、独特的民俗民风正在吸引着越来越多的中国游客慕名而来。

我们欢迎更多太平洋岛国朋友到中国旅游观光、留学深造、投资经商、访问交流。我们愿同岛国不断扩大文化、教育、卫生、体育、青年、地方等领域交流合作,加深双方相互了解和友谊,让双方友好事业能够世代相传,更加兴旺发达。

太平洋岛国人民常说:“我们的世界本身就是一座岛屿。”浩瀚无垠的太平洋将中国和包括斐济在内的岛国紧紧联系在一起,也拉近了我们心灵的距离。中国将永远做太平洋岛国人民的真诚朋友,愿同太平洋岛国一道努力,携手开创双方关系更加美好的明天!

(新华社北京11月21日电)

习近平抵达楠迪开始对斐济进行国事访问并同太平洋建交岛国领导人举行会晤

习近平会见新西兰工党领袖

本报新西兰奥克兰11月21日电 记者王宝钺报道:国家主席习近平21日在奥克兰会见新西兰工党领袖利特尔。

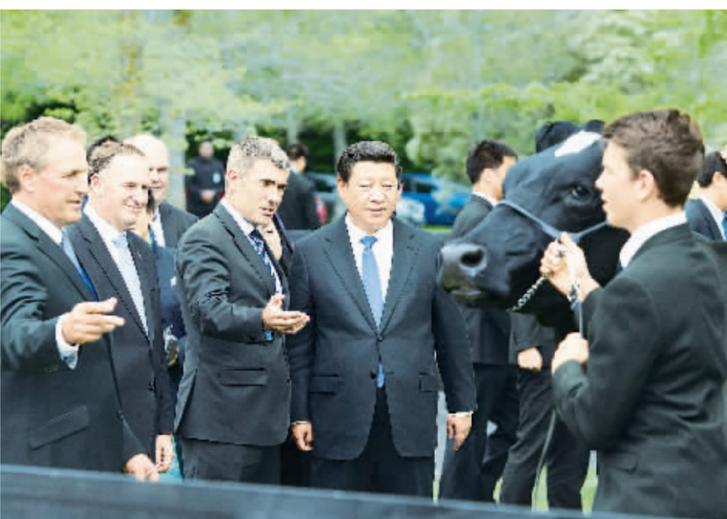
习近平指出,工党是新西兰政坛重要力量,更是中新关系的开拓者。工党执政时期,中新关系取得两大里程碑式的成就,一是两国1972年建立外交关系,二是双方2008年签署自由贸易协定。我们不会忘记工党为推动两国关系发展作出的重要贡

献。新形势下,两国建立了全面战略伙伴关系。希望工党继续发扬创新精神,为中新关系发展作出新贡献。中国共产党愿继续同工党加强党际交流。

利特尔表示,工党一直高度重视发展对华关系,支持建立两国全面战略伙伴关系,将继续积极致力于促进两国交往、理解与合作。

王沪宁、栗战书、杨洁篪等参加会见。

习近平参观新西兰农牧业技术展



11月21日,国家主席习近平在新西兰总理约翰·基陪同下,在奥克兰参观新西兰农牧业技术展。新华社记者 谢环驰摄

本报新西兰奥克兰11月21日电 记者王宝钺报道:国家主席习近平21日在新西兰总理约翰·基陪同下,在奥克兰参观新西兰农牧业技术展,希望两国加强农牧业领域合作。

参加展览的有中新两国多家企业、大学和科研机构。习近平走到各个展台前听取介绍,并询问有关科研成果、产品质量和两国企业合作情况。

习近平指出,农牧业是中新合作重要组成部分。新西兰农牧业在世界上享有盛誉,中国有广阔消费市场。随着人民生活水平不断提高,对优质农牧产品需求量逐年上升,两国合作潜力巨大。中国企业在新西兰

投资农牧业,有助于促进当地就业和经济增长,生产出来的农产品也将面向中国广大消费者。希望两国企业加强合作,实现双赢。

习近平和约翰·基还共同见证两国多家企业合作协议交换,内容涉及金融、乳制品、航空、通信等领域。

彭丽媛、王沪宁、栗战书、杨洁篪等参加上述活动。

20日晚,习近平和夫人彭丽媛应邀出席约翰·基夫妇家宴。两国领导人就双边关系及共同关心的问题进一步深入交换意见,一致认为,习近平主席这次对新西兰的访问取得圆满成功,双方将继续共同努力,使中新全面战略伙伴关系收获更多成果。

“感知中国·美丽中国图片展”在南太岛国掀起“中国风”

新华社斐济楠迪11月21日电 (记者刘鸣) 由中国国务院新闻办公室和中国驻斐济大使馆联合举办的“感知中国·美丽中国图片展”21日在斐济楠迪举行,在南太平洋岛国掀起“中国风”。

汤加、纽埃、库克群岛、巴布亚新几内亚等南太岛国政府首脑和高官在中国驻斐济大使黄勇、驻汤加大使黄华光、驻巴布亚新几内亚大使李瑞佑等中国官员陪同下,饶有兴致地观看了图片展,对中华文化以及中国取得的巨大发展成就大加赞赏。

国新办张彬彬局长在开幕式上表示,为了让南太平洋岛国人民近距离感知中国,我们穿越大洋,把“感知中国·美丽中国图片展”带到斐济,选取了中国文化遗产中

最有代表性和最具中国特色的内容进行展示。通过这次展览,大家能感知中国、了解中国,从而达到文明互鉴,增进中国人民和南太各岛国人民的友谊的效果。

汤加首相图伊瓦卡诺告诉新华社记者,他本人到中国参观过紫禁城等著名景点,对中华文化印象深刻。他说,这次图片展是把中国悠久历史和灿烂文化展示给南太平洋岛国的绝佳方式,可以使南太岛国领导人和民众近距离感受中国。

本次图片展共分为3个主题,包括中国的世界文化与自然遗产、非物质文化遗产以及奥运之城——北京。通过欣赏一个个定格的美妙瞬间,嘉宾们可以近距离领略美丽中国的独特魅力。



11月21日,国家主席习近平抵达楠迪,开始对斐济进行国事访问并将同太平洋建交岛国领导人举行会晤。斐济总理姆拜尼马拉马夫妇在舷梯旁迎接习近平和夫人彭丽媛。新华社记者 李学仁摄

关系规划蓝图。我还将在楠迪同8个太平洋岛国领导人集体会晤,共商深化互利合作、促进共同发展大计。相信这次访问将推动中国同斐济及太平洋岛国友好关系迈上新台阶。

王沪宁、栗战书、杨洁篪等陪同人员

同机抵达。

中国驻斐济大使黄勇也到机场迎接。

习近平是在结束对新西兰的国事访问后抵达楠迪的。离开奥克兰时,新西兰总理约翰·基夫妇等到机场送行。

习近平出席新西兰各界举行的欢迎招待会

本报新西兰奥克兰11月21日电 记者王宝钺报道:新西兰各界21日在奥克兰举行盛大招待会,欢迎中国国家主席习近平对新西兰进行国事访问。

习近平和夫人彭丽媛抵达时,新西兰总理约翰·基夫妇迎接,毛利族代表以传统方式欢迎。在毛利族勇士和中国舞龙引领下,习近平和彭丽媛步入大厅,全场立鼓鼓掌。毛利族青年用歌声表达喜悦和友谊。

习近平在招待会上发表讲话,向关心和支助中新关系发展的新西兰各界人士致以问候和祝愿。习近平指出,中国和新西兰虽然相距遥远,但友好交往源远流长。早在19世纪中叶,第一批中国移民就飘洋过海来到新西兰,同当地人民携手开创美好生活。新西兰友人路易·艾黎先生1927年远赴中国,将毕生献给了中国民族独立和国家建设事业。建交42年来,中新携手合作、互谅互信、开拓进取、敢为人先,共同创造了中国同发达国家关系上多个“第一”。新西兰在发达国家中第一个承认中国完全市场经济地位、第一个同中国启动双边自由贸易协定谈判、第一个同中国签署并实施双边自由贸易协定。我这次访问期间,新西兰又成为第一个同中国签署政府间电视合拍协议的国家。

习近平强调,抚今追昔,中新关系发展经验告诉我们,在国与国关系中,远隔重洋不是距离,文化差异不是隔阂,社会制度和发展模式不同更不是障碍。只要双方相互尊重、平等互利,“投我以木瓜,报之以琼琚”,就可以做到世代友好、互利共赢。中新关系正处在承前启后、继往开来的重要时刻。双方要登高望远,紧密联接发展战略,构建中新利益共同体;与时俱进,推进务实合作;互学互鉴,巩固人民友好;同舟共济,共建和谐地区和繁荣世界。

习近平指出,当前,中国人民正在为“两



11月21日,新西兰各界在奥克兰举行盛大招待会,欢迎中国国家主席习近平对新西兰进行国事访问。新华社记者 马占成摄

个一百年”奋斗目标而努力。中国坚持走和平发展道路,坚定奉行互利共赢开放战略。中国越发展,对世界和平与发展就越有利,将给中新合作提供更广阔空间。奥克兰被誉为“风帆之都”。“百舸争流,奋楫者先”。自强不息的中国人民愿意同勇于开拓的新西兰人民继续携起手来,乘风破浪,扬帆远航,共创中新关系更加美好未来。

约翰·基代表新西兰政府和人民欢迎习近平。

他表示,中国是新西兰最重要合作伙伴之一,建交42年来,两国交往合作日益密切,成果显著。习近平主席是新西兰人民的老朋友,习近平主席的访问推动中新关系迈上新台阶,开辟了两国合作新前景。毛利人说,世上什么最重要?是人民。新方希望同中方面向未来,携手前行,使中新关系更好造福两国人民。

王沪宁、栗战书、杨洁篪等参加上述活动。